

I. ENGLISH-TLINGIT

STIKEEN DIALECT.

- A.
- above, on top of, ka.*
Acer tlrā'tlrē.
adam's apple dlētu'q(1) kagu'ntlē(2)
 = neck (1) ? (2).
afraid (akū ti) qētl.
again dētsō.
ahead rān.
Alnus kē'cic.
always dj'ētlu'k, yūk'a.
Anas boschas kindētunē't = moving straight up.
 — *clypeata* k'in.
 — *histrionica* ts'utsk.
ancestor acukua.
angry k'ant—wa nuk.
ankle k'ōs t'aktl = foot knuckle.
Anser t'ā'wak'.
apron, woman's, cūqe't'a.
 — *dancing, sē'n*(1)k'ēt(2) = ? (1) apparel (2).
apparel, wearing, k'ēt.
Arctostaphylus uva ursi tinH.
arm, hand, djin.
armor, wooden, tlrā'tlrē (= *Alnus*).
 — — *of parallel sticks, sē'n* k'ēt (see *apron*).
 — *held in mouth, k'a*(1)koē't(2) = mouth (1).
Arnica cordifolia an(1)ka(2)nā'gu
 (3) = town (1) on (2) medicine (3).
around, outside, da.
I walk around house hit da ya qoa gūt.
arrow tcunē't = moving straight.
 — *double-pointed, tcunē't* k'atlā'k'ē.
ashes k'an itē' = fireplace.
Astur atricapillus kyēdju'k.
- Atlāda*, name of a place.
aurora k'an(1)yi(2)k'ū(3)watē(4)
 = fire (1) like (2) out of doors (3) color (4).
 — *gyīts'ō'k.*
axe cēnqoā'ri.
 — *stone, kyē't'ō.*
- B.
- baby* g'ata gū'tsgō (male and female).
back dik'.
 — *of hand* djin kōtl.
bad tlētl wu c k'ē = not good.
badger nōsk.
bark gan da = wood around.
basket for blankets nō'etl.
 — *for berries* k'ak'.
bat tsik'rēditā'n.
to bathe dēcūte.
baton of shuman wūtsag'a'.
beach tl'ēn'ē'tē = sand place.
bear, black, ts'ēk.
 — *grizzly, qūts.*
 — *white (polar), cāq*
beard k'atatsā'rē.
beaver ts'ikrēdē'.
bed yē'at = something to lay on (Chilkat).
bedroom it.
bee gandasā'dji.
belly yūra'.
belt sī'gī.
berry tlēk'.
 — *salmon, wutst'an* tlēk'.
 — *black, gawa'k'* (Rubus).
 — *dried, atka* qōk'.
 — *black, t'ōtc* tlēk' = blackberry.
Betula glandulosa tlēri's.
 — *attā'ri.*